

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0b2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Audio Visual Production 003	
Solicitation No. - N° de l'invitation 0X001-140730/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 0X001-14-0730	Date 2014-12-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-028-66240	
File No. - N° de dossier cx028.0X001-140730	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-18	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baxter, Emily	Buyer Id - Id de l'acheteur cx028
Telephone No. - N° de téléphone (613) 949-1285 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 006

Le but de cette modification est de répondre aux questions posées par des soumissionnaires potentiels.

Question 21:

Est-ce que le TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES constitue un total ou une moyenne des emplois visés de A ou B?

Devons-nous indiquer nos frais pour chaque emploi ou seulement un prix moyen?

Réponse 21:

Le TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES (A et B) constitue un taux uniforme qui sera exigé pour la prestation de chacun des services indiqués ci-dessous.

Tel que spécifiée à l'**ANNEXE B, BASE DE PAIEMENT**;

TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES (A)

Le taux horaire ferme pondéré comprend la prestation de tous les services suivants requis pour exécuter les travaux :

- Services d'éclairagiste
- Services de technicien du son
- Service d'aide-caméraman

TAUX HORAIRE PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES (B)

Le taux horaire ferme pondéré de tous les services suivants requis pour exécuter les travaux :

- Travail de recherche
- Traduction et adaptation
- Correction d'épreuves (en français et en anglais)
- Services de maquilleur
- Scénographie/décors/production d'accessoires
- Télésoufflage
- Les services de vidéocopie, y compris la copie sur des médias numériques, notamment DVD, clé USB, disque dur externe, conformément aux directives.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.